Maandag 11 October 1943

DAGBLAD

60ste Jaargang, No 4026

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve s Zon. ags)
Abonnementsprijs voor het Staatsdeel
ƒ 1.50 per maand [Aruba ƒ 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers ƒ 0.10.

Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Redactie Tel. 1858.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij, tel. 1550.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.

Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38
Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:
M. L. BOOI. Bredestraat, Kralendijk.

Joegoslavië vereent zich tegen de Nazies.

Tito's partijgenoten overal in de aanval.

Geallieerden doen hevige luchtaanvallen op vliegvelden van Hellas.

Ponte Andolfo door 8e leger bezet

Surinaamse Statenleden staken wetgevende arbeid.

Van Mook is het eens met Kielstra.

Alle gekozen Surinaamse Statenleden hebben het besluit genomen hun wetgevende arbeid te staken in afwachting van een oplossing in het conflict met den Gouverneur. In een vergadering besloten de Statenleden een adres te richten aan de Kroon om bemiddeling te vragen.

Intussen is in Suriname bericht ontvangen, dat de Minister van Koloniën Doctor Hubertus J. van Mook, accoord gaat met de opvatting van Gouverneur Professor Johannes C. Kielstra terzake het verstrekken van inlichtingen betreffende de internering van het Statenlid Wim Bos Verschuur.

JOEGOSLAVISCHE COMMUNIQUÉ'S.

Als volgt luiden de communiqué's, welke Zondag en Maandag door het Hoofdkwartier van Joegoslavische Bevrijdingsleger werden uitgezonden:

Zondag.

„In Croatië worden de succesrijke verrichtingen voortgezet in de sectoren van Zara, Susak, Karlovac, Ogulin en Varazdin. Aan de Zagreb-Koprivnica spoorlijn nabij de Hongaarse grens hebben partijgenoten het belangrijke spoorwegstation Vrgovac vernield. Het grootste deel van de lijn tussen Zagreb en Koprivnica is in handen der partijgenoten. In Slowenië woeden de voornaamste gevechten nog langs de spoorlijn tussen Jubljana en Triëst. De Duitsers voeren telkens versterkingen aan. In Bosnië werd de Prijedor-Novi spoorlijn aan de Banjaluka-Zagreb route op verschillende plaatsen vernield. In Istrië wordt de voornaamste slag geleverd in de omgeving van Triëst. De Duitsers hebben zich op verschillende punten naar de haven teruggetrokken" (Londen, (AP) 10.10).

Maandag.

„Langs de Ogulin-Karlovac-Zagreb spoorlijn duren de succesrijke offensieve gevechten voort. Het garnizoen, dat omsingeld is in de stad Ogulin, verdedigd zich met de moed der wanhoop. Rondom Susak worden de gevechten feller. Op verschillende plaatsen moesten de Duitsers zich terugtrekken. In Slavonië hebben eenheden van het 2e Croatische corps de stad Cacen bezet aan de spoorlijn van Zagreb naar Vinkovci. 2 Pantsertreinen werden ontspoord. In het Oosten van Bosnië hebben de partijgenoten de stad Bijelina veroverd op 55 kilometer ten Noord-Oosten van Tusla. In Slowenië hebben de voornaamste gevechten nog voortgang aan de spoorlijnen tussen Ljubljana en Triëst en tussen Gorizia en Fiume. De partijgenoten hebben Kamnica nabij Breciga bezet" (Londen, (AP) 11.10).

AANVAL OP POMMEREN, POLEN EN OOST-PRUISEN.

Officieel werd medegedeeld, dat Noordamerikaanse zware bommenwerpers Zaterdag bij dag diep boven Europa doordrongen en vijandelijke doelen in Pommeren, Polen en Oost-Pruisen aanvielen.

Nader wordt over deze aanval medegedeeld, dat de Noordamerikaanse bommenwerpers de grote Duitse montagewerkplaats van Focke Wulf te Marienburg in Oost-Pruisen practisch vernield hebben. De fabriek voor vliegtuigonderdelen te Anklam in Pommeren werd ernstig beschadigd en 4 nazie-schepen, waaronder het Duitse lijnschip „Stuttgart", werden in de Poolse haven Gdynia in lichterlaaie gezet.

Men zegt, dat de slagschepen „Emden", „Lützow" en „Gneisenau" alsook de zware kruiser „Prinz Eugen" en het vliegdekschip „Graf Zeppelin" zich te Gydnia bevinden, doch het is niet bekend of deze getroffen werden (Londen, (AP) 10.10).

142 DUITSE JAGERS NEERGESCHOTEN.

Over de Noordamerikaanse daglichtaanval van Vrijdag op de Noordelijke Duitse havenstad Bremen wordt medegedeeld, dat de Liberators en Vliegende Forten samen met de escorterende Thunderbolts 142 vijandelijke jagers neerschoten in een reusachtig luchtgevecht. 30 Zware bommenwerpers gingen verloren (Londen, (AP) 9.10).

NIEUWE DAGLICHT-AANVAL OP DUITSLAND.

Noordamerikaanse zware bommenwerpers hebben Zondag een nieuwe daglicht-aanval gedaan op West-Duitsland slechts 24 uur nadat zij het diepst boven Europa doordrongen om doelen in Pommeren, Polen en Oost-Pruisen aan te vallen. (Londen, (AP) 10.10).

MOSQUITO'S BOMBARDEREN BERLIJN.

Het Britse Ministerie van Luchtvaart gaf Zondag het volgende communiqué uit:

„In afgelopen nacht hebben Mosquito's van het Bommenwerperscommando doelen in Berlijn aangevallen. Geen onzer vliegtuigen wordt vermist". (Londen, (AP) 10.10).

AANDACHT THANS GERICHT OP BOUGAINVILLE.

De aandacht wordt thans geheel gericht op Bougainville nadat de laatste Japanners werden verdreven uit de eilanden in het centrale deel van de Salomons Archipel.

De omringde bases van het Buin-Faisi gebied vormen thans nog de laatste verdediging voor Rabaul op Nieuw Brittannië. Men schat, dat misschien de helft van het Japanse garnizoen van 10.000 man op Kolombangara ontsnapt is in de massa-poging om met schuiten te ontsnappen op 1, 2 en 3 October. De rest werd waarschijnlijk gedood of is verdronken. (Geallieerd Hoofdkwartier in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan, (AP) 11.10).

GEALLIEERDE COMMUNIQUÉ'S VAN NOORD-AFRIKA.

Zondag.

„Te land: Het 5e leger verbeterde zijn stellingen langs de rivier de Volturno. Verder naar het Noorden kwam het 8e leger nog meer vooruit en breidde het zijn bruggehoofd bij Termoli uit. Ten Zuiden van Termoli werd Larino veroverd en in de Centrale sector viel San Marco in onze handen.

In de lucht: Zware bommenwerpers van de Noordwestelijke Afrikaanse luchtmacht vielen de vliegvelden van Thessaloniki, Athene, Argos en Larissa in Hellas aan alsook Kastelli Pediada op Creta. Vijandelijke vliegtuigen, gasoline-opslagplaatsen en pakhuizen werden getroffen. Middelzware bommenwerpers vielen Larissa kort daarna aan en stichtten branden onder de vliegtuigen op de grond. De kanonstellingen in het gevechtsgebied van Italië werden aangevallen door middelzware bommenwerpers, terwijl gevechtsbommenwerpers de motorvoertuigen beschoten. Lange afstands gevechtsvliegtuigen vernielden 16 vijandelijke vliegtuigen nabij Rhodes. Tijdens de verrichtingen werden binnen 24 uur tijds 22 vijandelijke vliegtuigen vernield. Een onzer vliegtuigen wordt vermist". (Geallieerd Hoofdkwartier in Algiers, (AP) 10.10).

Maandag.

„Te land: Aan het front van het 5e leger duurt de patrouille-activiteit voort. In de Centrale en Noordelijke sectoren werd beperkte voortgang gemaakt. Patrouilles van het 8e leger dringen hardnekkig in Westelijke richting. De vijand blijft verwoed vechten en benut het afgebroken en moeilijke terrein voor zijn verdediging. Men stuit nog steeds op slopingen op grote schaal. Ponte Andolfo is veroverd.

In de lucht: Zware bommenwerpers van de Noordwestelijke Afrikaanse luchtmacht vielen gisteren de vliegvelden te Athene en Rekus in Hellas aan.

Middelzware en lichte bommenwerpers vielen de vijandelijke wegen- en spoorwegverbindingen in het Italiaanse gevechtsgebied aan. Kanonstellingen en troepen-concentraties werden aangevallen door middelzware bommenwerpers, gevechtsbommenwerpers en gevechtsvliegtuigen. Op 9 October vielen zware bommenwerpers de vliegvelden Maritza en Calato op het eiland Rhodes en Heraklion op Creta aan. In de afgelopen nacht werd de kustweg bij Terracina aangevallen door nachtbommenwerpers. Tijdens deze verrichtingen werden 6 vijandelijke vliegtuigen vernield. 2 Onzer vliegtuigen worden vermist". (Geallieerd Hoofdkwartier in Algiers, (AP) 11.10).

COMMUNIQUÉ'S VAN CAIRO.

Zondag.

„De vijandelijke scheepvaart in het gebied van Coo werd in de afgelopen nacht door bommenwerpers aangevallen. Een schip van gemiddelde grootte werd getroffen en bleef roken. Ook werden lichtschitsen gezien van de achtersteven van een boot nadat deze was aangevallen. Het schip verloor aan snelheid. Van alle verrichtingen wordt geen onzer vliegtuigen vermist." (Caïro, (AP) 10.10).

Maandag.

„Vliegtuigen van de Royal Airforce hebben in de nacht van 9 op 10 October de vliegvelden Maritza en Calato op Rhodes aangevallen. De startbanen werden getroffen door bommen en te Calato werden branden gesticht. Van deze verrichtingen wordt geen onzer vliegtuigen vermist". (Caïro, (AP) 11.10).

DE SLAG VAN TERMOLI GEWONNEN.

De radio van Caïro deelde mede, dat het 8e leger de slag van Termoli gewonnen heeft en in Noordelijke richting oprukt, terwijl het 5e leger zich thans reeds op 60 kilometer voorbij Napels bevindt. (Londen, (AP) 11.10).

BRITSE SOLDATEN BIJ HET VATICAAN GEVAT?

Een uitzending van het Duitse Internationale nieuwsagentschap uit Berlijn zeide:

„17 Gewapende Britse soldaten poogden enkele dagen geleden het Vaticaan binnen te dringen. De Zwitserse schildwachten ontwapenden de indringers. Het verhaal betreffende de poging is nog niet geheel beschikbaar. (Londen, (AP) 10.10).

AVERELL HARRIMAN OVER ZIJN BENOEMING.

W. Averell Harriman voorspelde een nauwere militaire samenwerking met Rusland in de naaste toekomst, terwijl hij zich voorbereidde op de reis naar Moskou als Ambassadeur der Verenigde Staten en afgevaardigde op de driemogendhedenconferentie. Harriman, die twee jaar lang hoofd was van de steunverlening in Engeland, zeide „met groot enthousiasme" zijn zending naar Moskou te aanvaarden. Hieraan voegde hij toe: „Naargelang de strijdkrachten uit het Oosten en Westen steeds meer Duitsland naderen, zal de tijd komen voor een nauwere militaire samenwerking tussen onze landen. Ik heb de grootste bewondering voor het Russische militaire genie" (Londen, (AP) 11.10).

VERRICHTINGEN VAN NAZIE-DUIKBOTEN.

De Duitse radio beweerde, dat naziëduikboten, welke opereren in de Kara Zee aan de Noordelijke kust van Rusland, in de Noordatlantische Oceaan en in de Middellandse Zee, 10 koopvaardijschepen, 3 torpedojagers en 1 geleideschip tot zinken hebben gebracht. De radio zeide, dat het gevecht in de Kara Zee plaats vond ten Oosten van het grote Sovjet-eiland Novaya Zemlya (New York, (AP) 11.10).

CHINEZEN BRENGEN JAPANNERS TOT STAAN.

Het chinese communiqué deelde mede, dat de Chinese strijdkrachten tegenaanvallen doen in het grensgebied tussen Tsjekiang en Anhwei in Oost-China en de Japanse opmars tot staan gebracht hebben. Men is nog met den vijand gewikkeld in hevige gevechten. De voornaamste gevechten zouden plaatsvinden ten Zuid-Westen van Siaofeng, ten Zuiden van Kwangteh en nabij Suantsjang. Het communiqué deelde echter niet mede of die steden genomen werden (Tsjungking, (AP) 10.10).

Het nieuws van vandaag.

Men kan nog moeilijk praten van guerrilla-gevechten in Joegoslavië nu de partijgenoten onder leiding van Tito grootscheepse aanvallen doen op het Duitse leger. Belangrijke steden worden veroverd. Duitse garnizoenen worden omsingeld, pantsertreinen worden gederailleerd en tankgevechten geleverd. In Dalmatië, Montenegro, Bosnië, Croatië, Serbië, Slowenië, Slavonië, — practisch in geheel Joegoslavië woedt de strijd der bevrijding. Over de successen der partijgenoten leze men de officiële Joegoslavische communiqué's.

De strijd om de Balkan komt trouwens steeds meer in belangrijkheid naar voren, vooral nu de Geallieerde legers ook met een inval dreigen. Vele vliegvelden in Hellas zijn de laatste dagen het doel geweest van zware en middelzware Geallieerde bommenwerpers. De vliegvelden op Creta en Rhodes worden ook zonder ophouden bestookt.

In Italië zelf is het weer niet erg gunstig, waardoor de opmars van de legers niet snel kan gaan. Van het front van het 5e leger worden slechts patrouille activiteiten gemeld. Patrouilles van het 8e leger dringen echter naar het Westen nadat men de slag van Termoli gewonnen heeft. Zondag werd de verovering van de steden Larino en San Marc gemeld. Het communiqué van Zondag meldt de verovering van Ponte Addolfo.

De Russen zetten hun offensief onverstoord verder. Ten Noorden en Zuiden van Kiev zijn zij de Dnjepr overgestoken, zodat deze belangrijke stad thans met omsingeling bedreigd wordt. Bij Melitopol vallen de Sovjets ook krachtig aan, hoewel Berlijn beweert, dat zij tot nu toe geen succes boekten.

Verder naar het Noorden maakt het offensief van het Rode leger echter belangrijke voortgang. Van Nevel trekken de troepen naar Polotsk, vlak bij de Poolse grens.

Langs de spoorlijn ten Westen van Smolensk hebben de Russen reeds de stad Krasnoe genomen en naderen zij het belangrijke spoorwegknooppunt Orsja.

Tijdens het weekeinde is de Geallieerde luchtmacht weer zeer actief geweest boven Europa. Zaterdag drongen Noordamerikaanse vliegtuigen door tot Polen en Oost-Pruisen. Anklam in Pommeren, Gdynia en Danzig in Polen en Marienburg in Oost-Pruisen werden gebombardeerd. Zondag verschenen Geallieerde vliegtuigen overdag wederom boven Duitsland.

In de nacht van Zaterdag op Zondag werden dan nog doelen in Berlijn aangevallen door Mosquito's van het Britse bommenwerperscommando, die alle naar hun bases terugkeerden.

Na de herkiezing der afgetreden Surinaamse statenleden werd met spanning gewacht op de volgende stap, die zij nemen zouden. Deze is thans bekend: men heeft rondduit geweigerd om aan de wetgevende arbeid deel te nemen zolang Gouverneur Kielstra aanblijft.

Op Curaçao viert het R. K. Zeemanshuis zijn 12½-jarig bestaan. Wat deze instelling onder de actieve leiding van Pater Augustinus van der Meer O. P. bereikt heeft wekt ieders bewondering.

De afgelopen Week.

Niemand had het kunnen denken. Toch is het gebeurd. Het Rode leger heeft een herfst-offensief ingezet. Na drie maanden van hevige gevechten waarbij de nazies van de Donets naar de Dnjepr werden teruggeworpen, waarbij duizenden steden werden verwoverd en wie weet hoeveel mensen de dood vonden, zijn de Russen nog niet uitgeput en hebben zij de aanval hernieuwd.

Van Leningrad tot de Krim worden de nazies teruggeslagen, de grens van Letland is nog maar 100 kilometer ver en de Dnjepr is op drie plaatsen overgestoken. Inderdaad. Nu zal Adolf Hitler wel moeten inzien welk een vergissing hij beging door Joseph Stalin te tarten en het machtige land der Sovjets aan te grijpen in zijn dorst naar wereldhegemonie.

Aan het Russische front wordt thans binnen een tijdperk van enige weken beslist over het lot van Duitslands leger. Want men kan erop aan, dat Stalin een poging zal doen de kracht van de Wehrmacht zodanig te breken, dat de intocht van Polen niet met meer moeite zal geschieden dan in 1939 toen het Poolse leger practisch reeds door de bliksemkrijg van Hitlers troepenmachten verslagen was.

Er komt een zware winter voor Duitsland. De Duitse legers zullen ten minste aan twee grote fronten moeten strijden: het Oostfront en het Zuidfront. De Duitse luchtmacht zal zich over geheel Europa moeten verspreiden —is in feite reeds verspreid — om de toenemende bombardementen zo goed en zo kwaad mogelijk tegen te gaan.

De leiders van Duitsland weten dit alles en pogen het volk met mooie praatjes op te beuren. Maar zullen zij het volk werkelijk kunnen helpen wanneer het voedsel schaars is, wanneer er niet genoeg brandstof is en de ersatz-kleren onvoldoende beschutting geven tegen de kou, wanneer door de bombardementen nog meer honderdduizenden dakloos worden, wanneer de Geallieerde legers verder opdringen naar Duitsland zelf?

Benijdenswaardig is de positie van Duitsland niet en zelfs het Herrenvolk zou er genoeg van kunnen krijgen, genoeg ten minste om een poging te doen tot het verstoten van den man, die het in de afgrond leidde.

De dictatuur en zeker de nazie-dictatuur maakt een omwenteling niet gemakkelijk. Maar eens moet ook deze dictatuur ineenstorten onder de toenemende druk van den geest van het verzet welke zich langzaam maar zeker ook ontwikkelt in Duitsland.

Met deze toestand voor ogen is het van uiterst groot belang, dat de in het vooruitzicht gestelde conferentie tussen de vertegenwoordigers van Groot Britannië, Rusland en de Verenigde Staten een succes zij.

Groot Britannië en de Verenigde Staten zijn het reeds grotendeels eens over de maatregelen, welke in Europa genomen zullen moeten worden bij een instorting van Duitsland, maar als Rusland een verschillend standpunt blijft innemen zullen de gevolgen niet te overzien zijn. Een enorme chaos kan al meteen voorspeld worden om niet te spreken van burgeroorlogen en conflicten tussen de grote overwinnaars.

Nog weet niemand wat Moskou voornemens is met Finland de Baltische Staten, Oost-Pruisen Polen en Roemenië. Waar wil Rusland na de oorlog zijn grenzen hebben? Welke eisen zal het stellen aan de overwonnen landen?

Hier heeft men een probleem van de eerste orde, dat oplossing behoeft en wel zo spoedig mogelijk, gezien de gestadige opmars van het Rode leger in Westelijke richting.

In Moskou zijn reeds allerlei Nationale Comité's van de verschillende Europese aslanden opgericht onder de schaduwen van het Kremlin. Naar de bedoeling daarvan behoeft niet lang gezocht te worden. Het zijn de ruwe omtrekken van de Regeringen welke men na de oorlog in de overwonnen landen wil zien. Van Britse en Noordamerikaanse zijde heeft men dit afzonderlijke spel van Moskou met grote bezorgdheid gade geslagen, omdat men natuurlijk niet graag ziet dat de Russische Regering na de oorlog de lakens in Europa zal uitdelen. En hoewel toegegeven moet worden, dat Rusland tot nu toe de grootste offers heeft gebracht in de oorlog en het meeste heeft bijgedragen aan de zeker schijnende overwinning, is een Russisch overwicht in Europa evenmin te wensen als een Brits of Noordamerikaans overwicht.

Met spanning ziet de wereld daarom uit naar de aanstaande driemogendheden conferentie, welke waarschijnlijk te Moskou gehouden zal worden.

Want als de Russen hun tot nu toe gevolgde politiek handhaven, dan zal de keuze van de Britten en Noordamerikanen liggen tussen:

1) een botsing met Rusland;
2) het buigen voor de Russische eisen omwille van de vrede.

Duitslands Propaganda Minister, Dr. Paul Joseph Goebbels, is een schurk maar geen dwaas. Nalaten zal hij zeker niet om deze mooie gelegenheid voor het zaaien van tweedracht tussen Duitslands vijanden te benutten. In feite is de Duitse propaganda, welke dit doel beoogt, reeds ingezet. Geruchten over vredesonderhandelingen tussen Duitsland en Rusland komen uit geen andere bron dan die aan de Wilhelmstrasse. Vooral daar Stalin nooit de onvoorwaardelijke overgave van Duitsland heeft geëist hebben deze geruchten kans hier en daar geloof te vinden.

Dit is een van de laatste kansen, welke Duitsland heeft. Want vooral in Berlijn kent men het spreekwoord: „In troebel water is het goed vissen".

Met zijn pogingen zal de Duitse Admiraal Karl Doenitz dan nog pogen zoveel mogelijk schade te berokkenen aan de groeiende Geallieerde scheepvaart. Weer heeft hij talrijke zijner stalen zeemonsters de wijde zee opgezonden. Met nieuwe toestellen uitgerust en van krachtige luchtdoelkanonnen voorzien hebben zij de laatste weken de strijd niet geheel zonder succes hervat.

De kleine zeppelins vormen geen ernstige bedreiging meer voor de duikboten, aangezien zij zonder veel moeite kunnen worden neergeschoten.

Dit wil niet zeggen, dat de duikboten nog zoveel slachtoffers zullen kunnen maken als anderhalf jaar geleden, omdat de Geallieerde tegenmaatregelen thans zeer uitgebreid en verbeterd zijn. Doch gelijk de Noordamerikaanse Secretaris van Marine Frank Knox dezer dagen nog zeide, zal de duikbootbedreiging wel voortduren tot het einde van de oorlog.

Dit bewijst, dat Duitsland zich niet gemakkelijk gewonnen zal geven. Reeds vroeger waarschuwden wij tegen een overoptimisme, hoewel wij zeiden, dat Nazieland de oorlog practisch verloren heeft.

En wat Japan betreft: de kansen van dat land staan nog veel beter dan die van Duitsland. Met zijn grote bezittingen op het Aziatische vasteland, met Nederlands Oost-Indië en de Philippijnen nog bezet, hebben de Keizerlijke heirscharen genoeg ruimte om lange tijd te leven en te vechten. De eilanden van Japan zelf vormen maar een deel van het huidige rijk en mochten de Geallieerden er de strijd rechtstreeks heenleiden, dan is nog niet verzekerd dat het Japanse verzet gebroken zal zijn.

Curaçao.

DE GOUVERNEUR OP GROTE VERZOENDAG.

Zijne Excellentie de Gouverneur heeft, vergezeld van zijn Adjudant op Grote Verzoendag een bezoek aan de Synagoge „Mikvé Israël" gebracht en geruime tijd de dienst bijgewoond.

SAN AUGUSTINO VIERDE FEEST.

Gisteren vierde de debatingclub San Augustino op Santa Rosa het vijfjarig bestaan. Er werd een officiële vergadering gehouden, waarbij Zijne Hoogwaardige Excellentie Mons. Petrus I. Verriet O.P., de Apostolisch Vicarius van Curaçao, tegenwoordig was. Pater Rafaël Meussen O.P. sprak een inleidingswoord, waarna voorzitter Hilario Kely een overzicht gaf van al datgene, wat in de loop der vijf jaren voor werk was verricht. Hij memoreerde o.a. de cursussen in E.H.B.O., rekenen, Engels en Apologie.

De Heer Elias Morkos gaf een verslag van een toekomstige vergadering na de oorlog in 1945.

Vervolgens werd er in het Papiament een toneelstuk opgevoerd, getiteld: „De Romanschrijver".

VERENIGINGSNIEUWS.

— St. Aloysiuskring: Woensdag om 20 uur zal de Heer Jacques Smeulders in de Club San Hosé te Pietermaai een lezing houden met de titel: „De opperste tragedie van den neger is schaamte over het ras". Introductie is toegestaan. De toegang is vrij voor belangstellenden.

— Katholieke Sport Centrale: Voetbal: Vitesse A — Dosko 2—0; The Western Stars — Veloz 1—0.

SPOEDVERGADERING.

Hedenavond spoedvergadering van de verenigingen Veritas en Thomaskring in de zalen van de Bisschoppelijke Nijverheidsschool in verband met belangrijke gebeurtenissen.

ARSENICUM EN OUDE KANT.

Howard Lindsay en Russel Crouse konden moeilijk hebben vermoed wat zij begonnen toen zij op de avond van 10 Januari 1941 op Broadway het stuk „Arsenicum and old lace" praesenteerden. Na bijna drie jaar speelt men nog ongestoord verder terwijl andere stukken — met geringe of grote bijval — komen en gaan.

Als wij dit schrijven is „Arsenicum en oude kant" in meer talen opgevoerd dan enig ander toneelstuk gedurende de laatste tien jaar en eindelijk heeft ook de bekwame Toneelvereniging Emmastad besloten Curaçao ervan te doen genieten. Er was één grote moeilijkheid: er bestond geen Nederlandse vertaling van. Deze moeilijkheid is echter overwonnen, aangezien Mevrouw Wenckebach op zich nam voor de Nederlandse vertaling te zorgen. Wat het resultaat is hebben degenen, die de voorstelling van Zaterdag in de Club Asiento bijwoonden, kunnen zien of liever gezegd horen.

Onder de aanwezigen, die de zaal vulden, bevonden zich de leden van de Directie der C.P.I.M.

Het succes van „Arsenicum en oude kant" is natuurlijk in de eerste plaats het stuk zelf. Het is een griezelstuk waaraan de komische noot niet ontbreekt.

De types, die erin uitgebeeld worden, zijn zeker niet alledaags en juist hierdoor misschien wordt den spelers de gelegenheid geboden om er iets moois van te maken.

Daar zijn de gezusters Brewester: Abby en Martha, onderscheidenlijk uitgebeeld door Mevrouw Kreps-Willemse en Mevrouw Eerligh. Twee oude vrijsters, die er een gewoonte van maken eenzame heren om zeep te helpen. Het slachtoffer wordt gelokt door kamers die te huur zijn, hij krijgt wat wijn met gif en ... het is gedaan.

Zo zijn er al verschillenden vermoord als Jonathan Brewster (M. C. J. Carrière) op het toneel verschijnt. Jonathan is een neef van Abby en Martha, zelf een grote schurk, die als medeplichtige heeft een zekere Dr. Einstein (Heer Grunstra), een ware sadist. Jonathan zoekt bij de gezusters een schuilplaats voor de politie, die hij reeds dikwijls heeft weten te ontkomen met behulp van den Dokter, die zijn uiterlijk telkenmale weet te veranderen.

Dan is er Mortimer Brewster (R. Boon) een broer van Jonathan en de nuchterste van de familie, die later blijkt in werkelijkheid geen echte broer van Jonathan te zijn. Hij is verloofd met Elaine Harper (Mej. van Oudgaarden) een dochter van den Eerwaarden Dr. Harper (Van Maanen). Elaine ziet het dwaze gedoe van de familie aan waardoor zij bijna de verloving met Mortimer verbreekt, doch op slot komt alles te recht.

Teddy Brewster (Van Doornen) is een grote dwaas. Hij verbeeldt zich Teddy Roosevelt, den oud-President der Verenigde Staten te zijn, graaft kanalen — volgens hem het Panamakanaal in de kelder maken de zusters gebruik om hun slachtoffers te begraven. Een vensterbank, welke kan worden opgeslagen, dient ook om lijken te verbergen, hetgeen slechts dient om alles nog griezeliger te maken.

Anderen, die nog op het toneel verschijnen zijn een oud heertje (Moulijn) die kamers zoekt en tijdig aan vergiftiging ontkomt; voorts enkele politieagenten.

Men kan gerust zeggen, dat de Toneelvereniging Emmastad met „Arsenicum en oude kant" een groot succes geboekt heeft. Vooral de dames Kreps en Eerligh als de gezusters waren goed in haar rollen. De Heer Grunstra als Dr. Einstein wist het publiek ver te boeien. Speciaal moet echter genoemd worden de Heer Carrière. Hij registeerde het stuk en speelde tevens als Jonathan Brewster, dit laatste wegens ziekte van den Heer Monkhorst, die aanvankelijk de rol instudeerde. Een woord van lof aan den Heer Carrière.

De mensen achter de coulissen deden hun werk ook uitstekend. Het prachtige décor was in goede handen vertrouwd bij de Heren Beyerbergen van Henegouwen en Hagendoorn. De Heren Segaar en Willemse verrichten hun grimeurstaak buitengewoon.

Na de voorstelling moesten de dames Kreps en Eerligh bloemen in ontvangst nemen, welke haar door de Club Asiento aageboden werden. Mevrouw Wenckebach, die het stuk vertaalde, ontving bloemen van de Club Asiento en de Toneelvereniging Emmastad. „Arsenicum en oude kant" zorgde voor drie uren van goede afdeling.

* * *

Vanmorgen ontvingen wij nog de volgende brief van de Toneelvereniging Emmastad met verzoek om opneming:

De eerst aangekondigde en daarna uitgestelde première van het toneelstuk „Arsenicum en oude kant" zal thans toch plaats hebben op heden, Zaterdag de 9e October 1943, terwijl de 2e en 3e uitvoering gegeven zullen worden op 12, respectievelijk 14 October as.

Het Bestuur van de Toneelvereniging „Emmastad" betreurt het uitermate door de verschillende elkaar tegensprekende bekendmakingen haar leden en trouwe bezoekers van haar uitvoeringen ongerief te hebben veroorzaakt. Het hoopt echter, dat het gehalte van het thans aangeboden stuk, zowel wat spel als wat inhoud betreft, deze onaangenaamheden zal kunnen goedmaken.

Teneinde verkeerde uitleg te vermijden meent het Bestuur goed te doen onderstaand een korte verklaring te geven van wat zich heeft voorgedaan:

Nadat alles voor de première en verdere uitvoeringen geregeld was, kreeg de Vereniging het verzoek van de Directie een gala-uitvoering (première) in het Roxy Theater te geven. Gezien het feit, dat uit voering van dit plan op goede gronden een ogenblik aannemelijk kon worden geacht, moest in verband met de zeer kort toegemeten tijd, onmiddellijk het nodige worden gedaan. Later werd echter medegedeeld, dat het plan geen voortgang vinden kon, aangezien aan bedoelde uitvoering zekere eisen van algemene medewerking moesten worden gesteld, aan welke de Vereniging krachtens haar samenstelling en dus — geheel onafhankelijk van haar zelf — niet kon voldoen.

Het oorspronkelijk plan is derhalve afgelast, zodat wij thans wederom op de gewone wijze ons werk voor het voetlicht zullen brengen.



HET R.K. ZEEMANSHUIS TWAALF EN EEN HALF JAAR.

11 October 1943.

Op 24 Juni 1926 kwam de Vereniging „Apostolaat ter Zee" onder leiding van den Zeereerwaarden Pater P. I. Verriet, OP., de heren L. Veltman, A. E. Goilo, H. van der Hoeven en enige officieren ter Koopvaardij tot stand. Was het eerste werk het vormen van een scheepsbibliotheek, al spoedig werden de gezellige avonden bij Veltman thuis zo druk bezocht dat er moet worden uitgezien naar een groter clubhuis. Na jaren van sparen slaagde het toenmalige bestuur er eindelijk in een gezelligtehuis te vinden. Onder H. J. C. van Eeden, voorzitter werd het huis Klipstraat 51 gehuurd en op 11 April 1931 opende de Heer Schotborgh, namens Gouverneur van Slobbe, die verhinderd was, het eerste Curaçaose zeemanscentrum. Bij de opening waren vele notabelen aanwezig: o.a. de Hoogeerwaarde Pater Provicarius M. van der Elsen, de Administrateur van Financien, leden van Kolonialen Raad, de Havenmeester, vertegenwoordigers van Maatschappijen enz.

De provere Financien stelden een dringende uitbreiding uit, tot onder C. Casiano, voorzitter, die vanaf 1931 bestuurslid is, in Juni 1937 kon worden overgegaan tot aankoop van het gehele pand Klipstraat 49-51. Op 26 December 1937 werd de nieuwe officieren-afdeling door Gouverneur G. J. J. Wouters geopend. De oorlogsjaren, het drukke bezoek van de zeelieden de gehechtheid aan het tehuis maakten het noodzakelijk weder tot uitbreiding over te gaan. Onder leiding van den Havenaalmoezenier Pater J. B. van der Meer O. P. kwam er in 1941 een geheel gerestaureerd en uitgebreid Zeemanscentrum te voorschijn wat op 26 December van dat zelfde Jaar onder aanwezigheid van Mgr. P. I. Verriet, O. P. en vele notabelen door Gouverneur Wouters geopend werd.

In 1942 moest reeds weer een huis aan de Hoogstraat bij gehuurd worden omdat de vraag naar logies zo groot bleek.

Ook nu voldoet de beschikbare ruimte weer nauwelijks aan de behoefte, zo is het een trekplaats voor alle zeelieden.

Volgens de statistieken werd het Zeemanshuis vanaf de opening in 1931 tot nu toe bezocht door 167754 bezoekers, zeelieden van alle rassen, nationaliteiten ter wereld. Van het logies maakten gebruik (vanaf 1 Januari 1942) 724 zeelieden met een totaal van 10737 logeerdagen.



Staten van Curaçao

Vergadering op Woensdag den 13n October 1943 des avonds te 8.30 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Ontwerp-landsverordening tot aanvulling van de „Schutterijlandsverordening 1940" (P. B. 1940 No 81) (1943—1944—9).

De Griffier der Staten,

G. J. FERGUSON.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN: Ma., 11 Oct:

Telegram Afdeling: tel. 307; na 23 uur tel. 353.

Shipping & Supplies: 7.30 tot 23 uur tel. 551 en 458; 23 tot 7.30 uur Gruter, tel. 455.

Scheepvaart Afdeling: v.d. Harst, tel. 701, Emmastad 104.

Dok Afdeling. v.d. Veen, tel. 431 en de Boer, II tel. 234.

NEDERLAND.

DE KONINGIN ZENDT GELUKWENSEN.

De Gouvernementspersdienst meldt: Zondag heeft Hare Majesteit de Koningin door middel van Ambassadeur Lovink een gelukwens gezonden aan Maarschalk Tsjiang Kai Sjek ter gelegenheid van diens aanvaarding van het Presidentschap van China.

BOMBARDEMENTEN.

Geallieerde vliegtuigen hebben Zondag de vliegvelden van Woensdrecht en Enschede gebombardeerd.

Een Nederlands escader heeft Zondag deelgenomen aan een aanval op het vliegveld van Morlaix in Frankrijk.

Geallieerde vliegers hebben Zondag verschillende plaatsen vliegtuigen in de Tanimbar-eilanden aangevallen en daar grote verwoestingen aangericht en branden doen ontstaan.

BEWAPENING N.S.B.-ERS BEGONNEN.

De door Doctor Arthur Seyss Inquart beloofde bewapening van N.S.B.-ers is reeds begonnen. Duizenden geweren en revolvers zijn hun uitgereikt.

OFFICIËLE BEKENDMAKINGEN.

Verlof: K. H. Walraven, commies ter Administratie van Financiën, zes weken buitengewoon buitenlands verlof, en in aansluiting hierop 4 weken vrijstelling van dienst, met vergunning dit verlof en deze vrijstelling van dienst in Colombia door te brengen; ingang 19 October 1943; Mr. L. C. Kwartsz, advocaat-Generaal bij het Hof van Justitie in Curaçao zes weken buitengewoon buitenlands verlof en met vergunning dit verlof in Bogotá door te brengen, ingang 6 December 1943; J. H. Kromhout, adjunct-commies ten Parkette van den Procureur-Generaal zes weken buitengewoon buitenlands verlof en met vergunning dit verlof in Bogotá door te brengen, ingang 6 December 1943; A. G. van der Dijs, klerk ten Postkantore alhier, 2 weken vrijstelling van dienst en in aansluiting daarop 2 maanden binnenlands verlof wegens langdurige onafgebroken dienst met vergunning dit verlof gedeeltelijk op Bonaire en of in het buitenland door te brengen; D. Kelly, kommies der belastingen 1e klasse op Aruba, 14 dagen vrijstelling van dienst en in aansluiting 2 maanden binnenlands verlof wegens langdurige onafgebroken dienst, ingang 1 November 1943; A. M. Fontilus, tijdelijk tewerkgesteld op het Bureau voor Sociale en Economische Zaken alhier 14 dagen vrijstelling van dienst.

Werkzaamstelling: Mejuffrouw Hek, Mevrouw L. Adama-Sanchez en Mejuffrouw J. M. Franken bij de Militaire Censuurdienst op **Aruba; E. L. C. van** Rosberg ten Postkantore alhier; Mejuffrouw C. E. Debrot, bij de Militaire Censuurdienst alhier; Mevrouw T. van den Molen geb. Dijkstra op het Kadasterkantoor alhier; H. de Haseth op het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling; Mejuffrouw A. I. de Jongh, ten Hypotheekkantore alhier; E. A. van Thijs, ten Parkette van den Procureur-Generaal; Mejuffrouw W. A. Tangel en Mejuffrouw C. C. Nieuw op het Bevolkingsbureau alhier.

Eervol ontheven: Mejuffrouw L. J. M. Tummers, onderwijzeres 1e klasse, categorie B aan de Wilhelminaschool, openbare school voor M.U.L.O. van genoemde functie; C. Sprockel, onderwijzer 1e klasse categorie B aan de Julianaschool, openbare school voor M.U.L.O. op Aruba, van genoemde functie.

Benoeming: Mejuffrouw L. J. M. Tummers, tot lerares in de Wiskunde, subsidiair handelswetenschappen aan de Algemene Middelbare School te Willemstad op Curaçao genaamd Peter Stuyvesant College; Mejuffrouw L. J. M. Tummers voor het schooljaar 1943 — 1944 tot plaatsvervangend directrice van de Algemene Middelbare School, het Peter Stuyvesant College; C. Sprockel tot leraar in de Engelse taal en letterkunde, subsidiair in de Hoogduitse en Nederlandse taal en letterkunde aan de Algemeen Middelbare School genaamd Peter Stuyvesant College.

Eervol ontslag aan: Mevrouw H. H. K. Irausquin, geb. Sutthoff, tijd. onderwijzeres 1e klasse categorie A aan de Wilhelminaschool alhier op haar verzoek; Mejuffrouw J. C. Persoon, tijdelijk tewerk gesteld ter Gouvernements-Secretarie op haar verzoek; Dr. W. M. Bonne, als Kapitein van speciale diensten bij de Schutterij.

Overplaatsing: B. P. Römer, klerk op de Bureaux van de Burgerlijke Stand en het Bevolkingsregister alhier naar de Gouvernements-Secretarie.

Vervanging: Mejuffrouw C. E. van der Biest Thielen, hoofdcommies ter Administratie van **Financiën is aangewezen** om den Vertegenwoordiger der Directie van de Indische Pensioenfondsen tijdens diens vrijstelling van dienst te vervangen.

De Gouvernements-Secretaris,
C. F. Gronemeijer.

De Heer en Mevrouw

Pauw-Scholten

geven met blijdschap kennis van de geboorte hunner dochter

HELGA INGRID

Aruba, 8 October 1943.

„INCU".

De „INCU" deelt mede dat zij het dringend verzoek heeft ontvangen van the Netherlands Purchasing Commission te New York om nog geen Curaforms voor 1944 in te zenden. Op grond hiervan **herroept** de „INCU" haar kennisgeving dat het eerste kwartaal 1944 is opengesteld. De reeds ingezonden Curaforms 1944 zullen voorlopig worden aangehouden terwijl zij den importeurs verzoekt om tot nadere kennisgeving nog geen Curaforms 1944 in te zenden.

Met een bommenwerper boven Duitsland.

Het doel.

We gaan met een reusachtige „Stirling" bommenwerper aan een nachtelijke aanval op Duitsland deelnemen. Laten wij eens een kijkje nemen in de kamer, waar de bespreking plaats vindt en waar de bemanning haar opdracht ontvangt.

De Briefing Room zit vol jonge kerels van het luchtpersoneel. Het lijkt wel een schoollocaal. De mannen zitten in rijen achter elkaar voor een wit doek aan de wand. Velen hebben reeds hun vliegkleding aan: laarzen van lamsleer en dikke truien onder de blauwe uniform. Sommige navigators hebben een electrische lantaarn boven in de laars gestoken. Zij luisteren naar hetgeen de officier van de Inlichtingsdienst en de mannen van weerberichtendienst en bommenwerpen hebben mede te delen.

Nu heeft de Wing-Commander het woord.

„Op uw doelenkaart ziet het doel er als een onbelangrijk rangeerterrein uit. In werkelijkheid echter is dit een groot oliedepot, dat biezonder goed gecamoufleerd en lastig op te sporen is. Het is jullie taak, jongens, het te vinden en te vernietigen".

„De vliegtuigen A, B, C en D zijn van fototoestellen voorzien — zorgt voor wat goede foto's. De propagandastrooibiljetten bevinden zich in de toestellen P, Q, R, S en T en dienen in het doelgebied geworpen te worden".

Nu wordt het licht in de Briefing Room uitgedaan en een foto van het doel op het witte doek geprojecteerd.

De officier van de Inlichtingsdienst neemt daarbij het woord: „Het hoofddoel wordt gevormd door de oliewagons op het rangeerterrein en de vaartuigen in de rivier. Het kanaal loopt van Oost naar West. Ik zou u raden dit kanaal te volgen, als ge uw aanval inzet. Het zal u recht op het doel brengen".

De man van de weerberichtendienst vertelt dan aan de bemanningen, wat voor weer boven het doel en waar mogelijk regen, mist of ijsafzetting verwacht kunnen worden.

„Williams en Andrews", aldus richt de Wing-Commander zich tot twee vliegers, „jullie gaan vooruit om brandbommen te werpen. Jullie moeten het doel zien op te sporen en het omringende bos in brand steken. De anderen zullen volgen".

„Yes, Sir".

„Allen dienen echter zich eerst goed op de kaart te oriënteren, alvorens de bommen geworpen mogen worden. En denk er goed aan —dat geldt voor jullie allemaal — niemand mag een onnodige risico nemen. Jullie taak is het doel te bestoken en de vliegtuigen behouden terug te brengen".

Thans spreekt de Croup Captain. Hij is een beroemd vlieger, die al een honderd van die vluchten boven Duitsland gemaakt heeft. „Wel jongens", zo zegt hij, „je hebt een prachtig doel vanavond... zorg, dat je het kapot maakt en good luck to you".

De mannen verlaten thans de kamer. De commandanten der vliegtuigen bespreken nog even met hun navigator wat de beste koers zal zijn. Daarna inspecteren de commandanten met personeel van de gronddienst de vliegtuigen om er zeker van te zijn, dat alles in orde is. Dan gaan zij alle wat eten, voordat de tocht wordt ingezet.

Het vertrek.

In deze bommenwerpers bestaat de bemanning uit zeven man. Het zijn „Stirlings," de grootste ter wereld. Elk toestel heeft vier motoren en de gemiddelde snelheid bedraagt 300 mijl per uur. Zij kunnen zonder benzine bij te vullen 3.000 mijl nonstop vliegen, terwijl elk toestel 8 ton bommen meevoert.

Hoewel elke Stirling een vleugellengte van 99 voet 1 inch heeft — dat is dus de lengte van een vrij groot zwembassin — er is van binnen niet zoveel ruimte, hetgeen wij gewaar worden, wanneer de bemanning aan boord gaat.

De bemanning.

Het succes van een vlucht is volkomen afhankelijk van de wijze van samenwerken van de bemanning.

In de eerste plaats heeft men de Commandant en de Tweede vlieger. Die moeten een krachtig gestel hebben, want zij moeten 9, ja soms 12 uur achtereen dienst kunnen doen.

Dan komt de Navigator. Hij is de spil, waar alles om draait. Hij moet drie baantjes opknappen. Hij moet zorgen, dat de vlieger aanwijzingen krijgt over de te volgen koers, opdat het toestel op de vastgestelde tijd boven het doel is. Hij is tevens boordrichter, dat wil zeggen, dat hij richt en de bommen werpt, terwijl hij voorts verantwoordelijk is voor de behouden terugkeer van vliegtuig en bemanning.

De Marconist helpt den Navigator en bedient met een Boordschutter samen de mitrailleurs.

De drie Boordschutters hebben tot taak de bommenwerper te beschermen door elk nachtjachtvliegtuig neer te schieten. Een van de boodschutters is tevens mecanicien.

De bemanning gaat nu aan boord. De Achterste Boordschutter kruipt in zijn mitrailleuropstelling en sluit de deur. De Marconist en de Navigator betrekken elk hun cabin en de vlieger en Tweede vlieger begeven zich naar de stuurstoelen. Veel ruimte is er niet binnen in de bommenwerper. Men kan bijvoorbeeld niet rechtop door de romp lopen. Er zijn echter touwen om zich aan vast te houden.

De leden der bemanning hebben elk een valscherm bij zich, dat zij niet hebben vastgemaakt, maar ergens dicht bij zich neerleggen. De vlieger gebruikt zijn valscherm als zitkussen.

Elk lid der bemanning heeft zijn rantsoen voor de vlucht in een papieren zak bij zich. Het ideale rantsoen bestaat uit een appel of sinaasappel, een paar koekjes, een reep chocolade, wat borstsuiker, kawgom, rozijnen en een thermofles gevuld met warme thee of koffie. Dat lijkt niet veel, maar dat is alles, wat ze nodig hebben, totdat ze weer thuis zijn.

Het is donker binnen in het toestel. Ieder gaat aan zijn werk. De radioman schakelt zijn toestel in en draait aan de schijven. De Navigator haalt zijn kaarten te voorschijn. Dan schreeuwt de commandant: „Start her up" en de mecaniciën van de gronddienst schreeuwt terug: „Contact bakboord, sir" en de motoren slaan daverend aan.

Nu komt er leven in den radio-man. „A voor Appel" roept startbaan. Mogen wij taxiën en vertrekken? Mogen wij taxiën en vertrekken?"

In gewone taal betekent dit, dat de marconist aan de controle in de woonwagen bij de startbaan vraagt of zijn bommenwerper — A voor Appel — mag vertrekken.

De controle zegt: „Hallo, A voor Appel. Je mag taxiën en vertrekken".

Na een aanloop van ongeveer duizend meter komt de bommenwerper los en verdwijnt in de duisternis.

Het vliegtuig vliegt Engeland uit. Boven de zee worden de bommen van „echte" slagdoppen voorzien. Snel en methodisch wordt de koers uitgezet naar het doel. Het afweervuur wordt, naarmate men het doel dichter nadert, heviger. Van grote hoogte uit gezien, is het, alsof beesten met rode ogen je in het donker aanstaren. Projectielen, die vlak bij springen, lijken op grote vuurballen.

Aller gedachte is nu op de aanval geconcentreerd. Ieder gaat geheel in zijn eigen werk op.

De commandant heeft op zijn beurt zijn gedachten op één ding geconcentreerd. Hij weet, dat de vijand allen zijn zoeklichten zal laten schijnen, als hij de zekerheid heeft, dat de Britse vliegtuigen gevonden hebben, wat ze zoeken. Op dat moment glijden de dodelijk witte vingers langs de hemel om te trachten hun prooi vast te grijpen.

De commandant houdt de bommenwerper even buiten het bereik van het afweergeschut, wetend, dat de vuurmonden spoedig even moeten uitblazen.

Dan stelt hij zich in verbinding met den Navigator. „Waar zijn we nu, old boy?"

De Navigator is druk bezit met potlood en gradenboog. „Het doel ligt ongeveer een 50 mijl stroomopwaarts", antwoordt hij. „Kunnen we het doel niet stroomafwaarts naderen? Dan kunnen we het kanaal beter zien."

„O. K.... daar gaan we", zegt de vlieger, steekt de neus van de „Stirling" omlaag en zet zijn lange aanloop in.

Intussen ligt de Navigator plat voorover boven het richttoestel. Hij wacht op het ogenblik, dat hij de bommen kan werpen.

Hij roept: „Ik zie het kanaal net zo duidelijk of het daglicht is."

Commandant: „Al right, ik zal keert maken om zeker van onze zaak te zijn.

Is er al iets van de anderen te zien?"

„Niemendal Skipper", zegt de Achterste Boordschutter.

Dan roept de achterste boordschutter:

„Daar gaan ze, daar gaan de brandbommen". We weten nu, dat Williams en Andrews het doel gevonden hebben. Er schieten vlammen uit het bos beneden ons. De afweerbatterij gaat geweldig te keer. De projectielen om ons vliegtuigen zorgen voor een begeleidende muziek.

De Navigator zegt: „O. K., we kunnen nu aan de gang".

„Bomdeuren open", zegt de Piloot. De Navigator duwt de handel naar voren op het moment, dat de „Stirling" steil omlaag duikt. Hij drukt op de knop.

„Bommen geworpen", zegt de Navigator en de Commandant zet koers naar huis.

Terug over het dood en verderf zaaiende afweervuur, waarbij vijandelijke jachtvliegtuigen en zoeklichten worden ontweken, terug over de glinsterende waterwegen van Nederland en het als zilver glanzende Kanaal. De bemanning van den bommenwerpers „A voor Appel" is op de terugweg.

Boven het eigen vliegveld gekomen, wacht de Commandant het bericht van de Controle af, dat hij mag landen. Er worden lichten ontstoken om het landen te vergemakkelijken en de „Stirling" wordt behouden geland.

De vlucht is volbracht, maar de taak der bemanning is nog niet beëindigd. Zij wordt dadelijk na de landing in vrachtauto's naar de Briefing Room gebracht. Hier bevindt zich de officier van de Inlichtingsdienst, die voor het vertrek de opdrachten verstrekt heeft. Hij stelt tal van vragen. Hij weet uit de antwoorden af te leiden, hoe de vlucht is verlopen en met hoeveel succes het doel bestookt is. Na afloop der ondervraging grijpt hij naar de telefoon en vraagt met Bomber Command verbonden te worden.

„Hier inlichtingsdienst. Nachtelijke operaties — het doel is opgespoord en hevig bestookt. Zware branden en explosies zijn waargenomen. Al onze toestellen zijn behouden teruggekeerd."

Dan leunt hij achterover en zegt glimlachend tot de bemanningen: „Wel jongens, hoe denken jullie over wat spek en gebakken eieren?" De bemanningen ontbijten als de dageraad gloort en gaa dan slapen.

DE KWELLENDE ECZEEM VERDWIJNT VLUG.

BUITENLAND.

DE STRIJD DER RUSSEN.

Edward Ball seint uit Londen:

Berichten uit Moskou deelden mede, dat de Sovjet-strijdkrachten, welke over de Dnjepr stormen, de Duitse artillerie buiten het bereik van sommige hunner oversteken geworpen hebben. De stroom van Russische manschappen en materiaal bij deze bruggehoofden neemt steeds meer toe.

Op andere punten woedde de strijd om de oversteken van de Dnjepr hevig voort. De Duitsers gebruiken zogenaamde „alarmbataljons". Dit zijn haastig gevormde eenheden van cadetten alsook manschappen van de arbeids- en constructie-corpsen.

Hiermede pogen zij de Russische opmars te stuiten. In een bitter bestreden sector wierpen de Russen de nazies uit een grote bocht van de Dnjepr en thans trekken zij vooruit op de hielen van de Duitsers, die het ene dorp na het andere bij hun terugtocht verwoesten.

Verder naar het Noorden, in de sector van Velikie Lukie, gaf het Duitse agentschap Transocean gevechten toe ten Zuid-Westen van dat kruispunt hetwelk in Russische handen is.

Deze gevechten — aldus het agentschap — hebben de omvang van een grote slag aangenomen. Aan het Zuidelijk einde van het actieve front heeft de terugtrekking der Duitsers van het Taman-schiereiland de Caucasus gezuiverd van de laatste vijandelijke resten. De Russen zijn daar nu in een positie gekomen voor de volgende grote slag om de Krim (Londen, (AP) 10.10).

DUITSERS AAN OOSTFRONT STEEDS MEER IN HET GEDRANG.

De Duitse troepen zijn teruggedrongen tot buiten het bereik van de zware Russische kanonnen, welke op de Westelijke oever van de Dnjepr staan opgesteld ten Noorden en Zuiden van Kiev, terwijl andere Russische legereenheden zich binnen 10 kilometer van de Letlandse grens bevinden. Er zijn tekenen, dat het Russische Hoofdcommando van plan is de Duitse verbindingswegen over land tussen de Centrale sector en het gebied van Leningrad door te snijden. Twee Russische colonnes rukken op naar de stad Vitebsk in Wit-Rusland uit het Noord-Oosten en Zuid-Oosten. Zij maakten winsten van 7 tot 11 kilometer en veroverden 140 plaatsen. De eenheden ten Zuid-Oosten van Vitebsk bevinden zich te Liozno, 40 kilometer ver.

De Russen meldden nog de verovering van de stad Krasnoe, een belangrijk spoorwegknooppunt aan de Vitebsk-Gomel spoorlijn. De troepen zijn hier in positie om de belangrijke stad Orsja bij het kruispunt van spoorlijn 45 kilometer verder te nemen. Op 95 kilometer ten Noorden van Vitebsk trekken de Duitsers Nevel voort in — wat Berlijn noemde — een groot offensief. De Russen verklaarden, dat zij 40 dorpen namen. Het scheen dat het doel van de Russen was om de spoorlijn van Vitebsk naar Riga door te snijden in de nabijheid van Polotsk. De Russen meldden de verovering van Debrusj op 18 kilometer ten Oosten ervan.

Duitse en Russische radio-uitzendingen zinspeelden op de mogelijkheid van een nieuwe grote slag aan het Zuidelijk einde van de gevechtslinie, waar de Russen klaar staan voor een sprong over de Straat van Kertsj naar de Krim.

Uit Duitsland kwamen berichten, dat de Russen een krachtige aanval geopend hebben in de richting van Melitopol, op 130 kilometer ten Noord-Oosten van de smalle landengte, welke de Krim met het vasteland verbindt. De Russen zeiden, dat gisteren meer dan 4000 Duitsers gedood werden en ook, dat zij 100 tanks en 77 vliegtuigen van den vijand vernielden (Londen, (AP) 11.10).

ALLERLAATSTE NIEUWS

— **De radio van Parijs** zeide in een bericht uit Berlijn, dat de Duitsers in de Nevel-sector van het Oostfront gedwongen werden zich terug te trekken vanwege het verpletterende vijandelijke overwicht".

— **Grote guerrilla-strijdkrachten** steunen het Sovjet-leger ten Westen van de Dnjepr en dragen bij aan de bestaande verwarring onder de Duitse commandanten, die de Russische stroom over deze waterweg trachten te stuiten. „Pravda" deelde mede, dat de guerrillero's, na de Russische eenheden bij de oversteek geholpen te hebben, de activiteiten voortzetten. Lege vaten spelen een grote rol bij de oversteek. Vier vaten kunnen een paard en een beladen wagen dragen. 20 Vaten dragen een tankafweerkanon. Niet alleen ten Noorden van Kiev doch bij alle oversteken steunen goed georganiseerde guerrillastrijdkrachten het Sovjet-leger.

— **Voetsoldaten** van het 5e leger trokken over de pantsercolonnes uit om de stad Arnone te veroveren aan de oever van de rivier de Volturno waar men verwacht, dat de Duitsers hun volgende verdedigingslinie zullen opwerpen. Het gehele pad waarover de Noordamerikanen optrokken, was vol mijnen en tankvallen. Een snelle aanval had de doorbraak van de Duitse linies ten gevolge. Duitse gevangenen deelden mede, dat men te kort krijgt aan voorraden en materiaal.

— **Zweedse correspondenten** in Berlijn deelden mede, dat grote branden woeden in het hart van Münster na de luchtaanval, welke gisteren overdag door Noordamerikaanse bommenwerpers werd gedaan. De Duitsers gaven toe, dat de aanval hen „ten eerste verraste".

— **Berichten uit Boedapest** delen mede, dat de arrestaties in Roemenië toenemen in een poging van Antonescu's regering om de beweging tegen te gaan, welke beoogt het huidige régime omver te werpen en een pro-Geallieerde Regering te vestigen.

Officieel werd in Bucuresti bekendgemaakt, dat het cabinet opdracht gaf tot honderden arrestaties, waaronder vele vooraanstaande journalisten.

AALMOEZENIER OP ARUBA.

De Aalmoezenier van het Noordamerikaanse Leger op Aruba, de Eerwaarde Heer Fate is verleden week om gezondheidsredenen naar de Verenigde Staten teruggekeerd. Binnenkort zal hij vervangen worden door den Eerwaarden Heer Goodstad.

ARUBA

JOSE MADURO VIERT 25 JARIGE DIENSTTIJD BIJ HET GOUVERNEMENT.

Donderdag jl. 7 October 1943, vierde Jose („Joss") Maduro het feit, dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij het Gouvernement, alwaar hij door zijn grote ijver successievelijk opklom tot de hoge rang van Verificateur. Geboren op Curaçao op de 25e Juni 1899, getrouwd met een Arubaanse dame, uit welk huwelijk 10 kinderen geboren werden, gevoelt Joss zich door en door Arubaan. Na zijn studie te hebben genoten op Curaçao, alwaar het Lager Onderwijs met succes te hebben doorlopen, kreeg de 17-jarige Joss een betrekking bij de Curaçaose Handel Maatschappij, alwaar hij een jaar de functie van checker bekleedde. Daarna werd er gesoliciteerd bij het Gouvernement, alwaar het onzen vriend Joss gelukte om als 3e kommies 2e klasse te worden geplaatst, op een nog jeugdige leeftijd van 19 jaar op zijn geboortegrond Curaçao.

In het Jaar 1919 werd Joss Maduro overgeplaatst naar Aruba en werd gepromoveerd tot 1en kommies 2e klasse, alwaar hij bleef tot 1922 om dan weder te worden overgeplaatst naar Curaçao, doch niet als 1en kommies 2e klasse, doch als kommies; de oude rang is komen te vervallen.

In het jaar 1925 werd Joss weer gedirigeerd naar Aruba, nog steeds als kommies om in het jaar 1927 als Hoofdkommies te worden bevorderd. De laatste bevorderingen volgden elkander gauw op, hetgeen een bewijs is, dat Jose Maduro een puike werkkracht was en zijn diensten door zijn chefs hoogst gewaardeerd werden.

Reeds in 1929 volgde de promotie van Kommies-Verificateur om na acht jaren daarna en wel in 1937 de hoogste rang van Verificateur te bekleden.

In het jaar 1925, toen Jose Maduro naar Aruba kwam, had hij slechts 7 kommiezen onder zijn toezicht en thans is dit klein getal gegroeid tot 60 (zegge zestig kommiezen!). Ongetwijfeld zal de dag van 7 October door zeer velen worden benut om hun vriend Joss Maduro een warm blijk van sympathie te gaan betuigen. Ook op sociaal gebied doet de Heer Maduro zeer verdienstelijke werken; de Heer Maduro is ook President van de afdeling Oranjestad van de Arubaanse R.K. Unie, hetgeen alweer een bewijs is, dat hij onder zijn geloofsgenoten geapprecieerd wordt. Wij hadden ook een onderhoud met den Heer Schütte, Ontvanger ten deze en de Heer Schütte had niets dan lof over Joss Maduro en had geen woorden genoeg om deze tactvolle en ijverige ambtenaar te prijzen. Ook met den Gezaghebber hadden wij een onderhoud over Maduro. De Gezaghebber zeide dat Maduro een piek-fijne werkkracht is; een zeer goede ambtenaar en iemand, die een zeer goede phisiologische blik op de zaak heeft. De Gezaghebber deelde ons mede, dat Zijn HoogEdelGestrenge het genoegen had om den Heer Maduro te decoreren in de Orde van Oranje Nassau bij de komst van Zijn HoogEdelGestrenge op Aruba.

Ook bij de burgerbevolking is de Heer Jose Maduro in een goed blaadje aangeschreven en wij menen hierom nog namens de bevolking van Aruba Joss Maduro van harte te feliciteren en hem van harte toe wensen nog tal van jaren en geluk en voorspoed.

Leve Joss Maduro!

HENDRIK ALBERT B.C. DE VEER OVERLEDEN.

Alhier overleed in de respectabele ouderdom van 91 jaar, de Heer Hendrik A. B.C. de Veer, alom bekend onder de naam van Sjon Hendrik, na een kortstondige ziekte, waar het reeds door ouderdom versleten lichaam niet meer tegen kon. Indien nog in leven, zou de oude Heer De Veer op 26 December as. zijn 92-jarige leeftijd hebben bereikt. De oude Heer De Veer, alhoewel op een hoge leeftijd, zag er sterk uit en gevoelde zich jong. Hij was een zeer gemoedelijke en sympathieke oude Heer, waarmede men graag in aanraking kwam; hij was vanzelfsprekend iemand, die Aruba goed en wel kende en alle evenementen en overgangen meemaakte. Sjon Hendrik was de vader van Mevrouw de weduwe Ann Ruiz. Dat hij in vrede moge rusten.

Openbare Verkooping

Op Donderdag, den 14 October 1943 des voormiddags om 9 uur zullen in het openbaar volgens plaatselijk gebruik ten overstaan en ten kantore van den notaris Mr. A, A. G. Smeets aan het de Ruyterplein nummer 1 alhier, worden verkocht:

1. een stuk grond ter grootte van ongeveer 413 M² met het daarop gebouwde pand genaamd „LA PRINCESA" en de daarbij behoorende garage, opslagplaats en meidenkamers, toebehoorende aan George Vetsch, gelegen op Wes Afo No. 174 aan den weg om het Schottegat naast de Curaçaosche Melkcentrale.

De benedenverdieping van het pand bevat drie winkels, waarin thans gevestigd twee kappersz.ken en een bakkerswinkel.

De bovenverdiepingen bevatten een zeer ruime woning.

2. een stuk grond ter grootte van ongeveer 3000 M², met het daarop gebouwde woonhuis genummerd van Engelen 3, toebehoorende aan Guido Walter Bosa.

De panden zijn te bezichtigen Maandag 11 en Dinsdag 12 October 1943 des morgens van 10 tot 12 uur.

De voorwaarden van de verkooping liggen van heden af op de gewone kantooruren ter inzage ten kantore van genoemden notaris.

Wij ontvingen.

NIEUWJAARSNUMMER MIKVE ISRAEL.

Helaas, ook dit blad wordt door veel ander onbelangrijk drukwerk gedupeerd. In een balans over 5703 wordt na een somber overzicht van wat den Joden ten deel viel, gerept van Curaçao: het schoolonderwijs kwam op hoger peil, het ledental van de studieclub Or thadasj verdrievoudigde, een Thoraclub werd opgericht, het synagogebezoek steeg, het orthodoxe element in de joodse gemeenschap werd iets versterkt,het in 1941 opgerichte „Joodse Hulp Comité" heeft zijn bestaansrecht bewezen, militairen en Joodse landgenoten werden verzorgd, zijn alle verschijnselen van vreugde. Hiernaast staat het verscheiden van David Lopez Penha, Michael J. A. Correa, Haim Cohen Henriquez, Jossy Cohen Henriquez.

Mr. E. M. Elias schrijft:

Jodendom is optimisme.

Daarom bidt het Jodendom, bij zijn jaarwisseling, tot God dat het Nieuwe Jaar beter worde. Daarom zoekt het Jodendom troost in het Boek der Boeken.

In de ghetto's der wereld, in de concentratiekampen der wereld, op de slagvelden der wereld gaat dezen dag één groot en machtig bidden op.

Uit de vrijheid — Godlof — óók nog.
Uit Eretz Israël — Goddank — óók.

Aan de rest van de inhoud ontlenen wij nog een bericht omtrent een vrije Duitse Hogeschool die kortgeleden in Londen werd gesticht. Tot de hoogleeraren behoren de Engelse bioloog dr. Julian Huxley en de Hellenist prof. Gilbert Murray. Van de Duitse professoren noemt men prof. Oskar Kokoschka (beeldende kunst) prof. Max Born (natuurkunde), prof. Max Polanyi (chemie) en prof. Dr. T. Hertz (geschiedenis).

Tot de taak van deze hogeschool behoort het propageren van vrij onderzoek, het bevorderen van de samenwerking tussen Britse, Amerikaanse en Duitse geleerden en het bestuderen van plannen tot opvoeding van de jeugd op democratische grondslag.

„Economische Berichten" voor het Staatsdeel Curaçao, September 1943, eerste jaargang nummer3. Een groot deel van de plaatsruimte in dit nummer is gewijd aan het land, dat steeds meer de aandacht van Curaçao's handel trekt: Argentinië. Verder vindt men een artikel met Curaçaose indexcijfers; een opmerkelijke bijdrage uit Aruba over prijsopdrijving, en van bevoegde zijde wordt de vraag gesteld of Suriname wellicht ruber zou kunnen voortbrengen.

De Redactie schrijft in een hoofdartikel somber over de dichte grenzen na de oorlog o.a.:

„Vier wegen staan open om den vluchtelingen huis en haard te hergeven: terugkeer tot het eigen land! opgaan en blijvend vestigen in het land waar zij tenslotte zijn terechtgekomen; normale emigratie, zoals die altijd in vredestijd plaats vindt en kolonisatie op grote en gemeenschappelijke schaal. Maar dit alles is gemakkelijker gezegd dan gedaan. Wij mogen wijzen op enkele onmiskenbaar vaststaande feiten: na de oorlog zal er geruime tijd mede gemoeid zijn alvorens de eb en de vloed van de migratie tot het vooroorlogse peil (dat toch al niet zo heel onbezwarlijk was, gezien de vele grensrestricties allerwegen) zal zijn teruggekeerd. In de tweede plaats zal de werkloosheid vrijwel overal zózeer toenemen, dat nieuwe mensen er nauwelijks welkom zullen zijn; de overschakeling van oorlogsindustrie naar vredesindustrie zal niet gemakkelijk zijn; de absorptie van mannelijke en vrouwelijke oorlogsindustrie-arbeiders zal geruime tijd kosten, en de vooruitzichten naar wat wij de primaire industrieën kunnen noemen — landbouw en veeteelt bijvoorbeeld — zullen zeker niet direct duidelijk zijn. Aan de andere kant staat dat in sommige landen gebrek aan arbeidskrachten zal heersen en dat herstel van het door de oorlog verwoeste velen werk zal verschaffen. Maar zeker is het, dat wij er in het algemeen volstrekt niet op behoeven te rekenen, dat het merendeel der landen soepelheid zal betrachten in het openstellen hunner grenzen".

De Heer L. Mendels bepleit de noodzakelijkheid van een Handelsregister op Curaçao, Mr. H. J. M. Hoogeveen wijdt een In Memoriam aan wijlen Dr. George H. S. Hart; Dr. D. S. Fernandes, Directeur van Landbouw en Economische Zaken in Suriname schrijft een technisch artikel over Cryptostegia, uit de Spectator is een aardig artikel overgenomen van Archibald Main over geestelijkheid en economie, waarvoor de Redactie blijkbaar de tijd niet had of de moeite niet wilde nemen het te vertalen. Het geheel is wel verzorgd, zowel naar inhoud als uiterlijk.

WERELDNIEUWS

KONING CHRISTIAAN WIL DE JODEN REDDEN.

De nazie-overheden negeerden Koning Christiaan, die een beroep deed op de Duitsers om de Deense Joden te sparen. De Koning probeerde de vorige week Vrijdag de Joden te redden door een persoonlijke brief te schrijven aan Generaal Best. De Deense nieuwsdienst zeide, dat Best den boodschapper des Konings niet eens wilde ontvangen. De ondergeschikte, die de brief aannam, nam niet eens de moeite erop te antwoorden. Volgens de Deense nieuwsdienst zond de Koning toen een telegram naar Berlijn, doch dit werd evenmin beantwoord.

Uit Helsingborg, Landskrona en andere punten aan de Zweedse kust kwamen berichten over de voortdurende stroom van vluchtelingen uit Denemarken. Men zag hoe een boot met 12 vluchtelingen nabij de Deense kust door een ontploffing uit het water geslagen werd. De Deense verboot, welke gewoonlijk de dienst met Zweden onderhoudt, wordt door de Gestapo bewaakt. Twee Deense politiemannen en enkele douane-beambten kwamen nog op de Zweedse kust aan. De Deense studenten hebben voor de rest van de week gestaakt als protest tegen de Jodenvervolging (Stockholm, (AP) 10.10).

HAITI ZAL HELPEN.

De President van Haïti, Dr. Elie Lescot, heeft op een persconferentie verklaard, dat in geval van voedseltekort in Westindische gebieden de Republiek Haïti bereid is van haar voedselvoorraad ter beschikking te stellen. Haïti is reeds bezig zijn productie te vergroten.

ZWEDEN WIL ONDERDANEN UIT ESTLAND HALEN.

Een Zweedse, Comité onderhandelt met de Duitse Regering om 600 Estlanders van Zweedse oorsprong naar Zweden over te brengen. Het blad „Aftonbladet" zeide, dat het Comité aan de Zweedse Regering vroeg om 105.000 kronen ter beschikking te stellen, teneinde de overbrenging in deze herfst te financieren. (Stockholm, (AP) 10.10).

„TWEE JAAR GELEDEN".

October 1941.

11. De Duitsers veroveren Vyazma, een belangrijk, industriestad, ongeveer 200 kilometer van Moskou verwijderd.

Marinepersoneel van de Verenigde Staten van Noord-Amerika vernietigt een radio-station op Groenland, dat diende voor het doorgeven van weerberichten aan Duitse duikboten in het Noorden van de Atlantische Oceaan.

12. De Russen geven de val van Bryansk toe.

13. De Russen geven de val van Vyazma toe.

Bij een vliegongeluk nabij Batavia verliest de opperbevelhebber van het Nederlands-Indische leger, Luitenant Generaal G. J. Berenschot, met nog 13 anderen het leven.

14. De Russen verlaten de stad Mariupol.

15. De Russische radio maakt bekend, dat de stad Kalinin, ongeveer 150 kilometer ten Noord-Westen van Moskou, verlaten is en dat de Duitsers door de Russische verdediging zijn gebroken, waardoor het schiereiland Krim van het vasteland gescheiden is geworden.

Met toestemming van Portugal heeft een Japanse luchtlijn landingstoestemming gekregen voor het Oostelijk gedeelte van het eiland Timor.

De graftombe van Lenin wordt voor de eerste keer voor het publiek gesloten.

Tokio maakt bekend, dat er een overeenkomst is getekend tussen Russische en Japanse afgevaardigden, waarbij de grens tussen Manchukuo en Buiten-Mongolië wordt vastgesteld. Hierdoor wordt een einde gemaakt aan een grensquaestie van jaren.

16. Na een beleg van 2 maanden wordt de Zwarte Zee-haven Odessa door de astroepen genomen. De stad ging grotendeels in vlammen op.

De Noordamerikaanse Ambassadeur Laurence A. Steinhardt en zijn staf verlaten Moskou om zich te voegen bij de Russische regering in Kuibysjev.

17. In Japan wordt het cabinet van Prins Fuminaro Konoye opgevolgd door het cabinet van Luitenant-Generaal Hideki Tojo. De vroegere Ambassadeur te Berlijn en Moskou Sjigenori Togo wordt Minister van Buitenlandse Zaken.

Bekendmaking

Het Hoofd van het Bureau voor Sociale- en Economische Zaken maakt hierbij bekend aan H. H. Handelaren, dat lijsten met de thans geldende maximumprijzen op zijn Bureau Scharlooweg No. 76 kunnen worden afgehaald.

Hierbij worden H. H. Handelaren eraan herinnerd dat zij verplicht zijn in hun verkoopruimte(n) een lijst als bovenbedoeld op een voor het publiek duidelijk leesbare wijze opgehangen moeten houden

Het Hoofd van het Bureau voor Sociale- en Economische Zaken.